

ZMLUVA O DIELO č. 3181/2006 - 610

uzavretá podľa § 269 ods. 2 a § 566 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení

medzi:

1. **EuroConsulting, s.r.o**
Šafárikovo námestie 3
811 02 Bratislava
IČO: 35 776 366
DIČ: 2020244611
IČ DPH: SK2020244611
Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel s.r.o, vložka 20571/B

(ďalej ako „**zhotoviteľ**“)

a

2. **Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky**
Dobrovičova 12
812 66 Bratislava
IČO: 00156621
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 7000115598/8180
zastúpené: Zsolt Simon, minister

(ďalej ako „**objednávateľ**“)

I. Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je vypracovanie nezávislého **Ex-ante hodnotenia Programu rozvoja vidieka pre programovacie obdobie 2007 – 2013**.
- 1.2. Zhotoviteľ sa touto zmluvou zaväzuje, že pre objednávateľa vypracuje priebežnú a záverečnú správu a dokument Ex-ante hodnotenia Programu rozvoja vidieka pre programovacie obdobie 2007 – 2013 v anglickom a slovenskom jazyku, v štruktúre a počte podľa príloh 1 a 2 (zadanie projektu), ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy. Objednávateľ si vyhradzuje možnosť zmeny, prípadne doplnenia požadovaných výstupov v nadväznosti na zverejnenie nových Usmernení EK k hodnoteniam, Implementačného nariadenia, prípadne iných zmien súvisiacich s hodnotením.

- 1.3. Za dielo podľa bodu 1.2. sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi odplatu uvedenú v bode 2.1. tejto zmluvy.

II.

Cena a platobné podmienky

- 2.1. Zmluvné strany sa dohodli, že za zhotovenie predmetu zmluvy má zhotoviteľ nárok na sumu špecifikovanú nasledovne:
8 572 760,– Sk vrátane DPH (slovom: osem miliónov päťstosedemdesiatdva tisíc sedemstošesťdesiat Sk) za vyhotovenie priebežnej a záverečnej správy a dokumentu Ex-ante hodnotenia v anglickom a slovenskom jazyku (a ich kópií).
- 2.2 V takto dohodnutej cene podľa 2.1. tejto zmluvy sú zahrnuté všetky náklady spojené s realizáciou predmetu zmluvy vrátane ohodnotenia práce expertov, autorskej odmeny zhotoviteľa za vytvorenie diela a odmeny zhotoviteľa za privolenie používať a rozširovať dielo.

III.

Doba zhotovenia, miesto a spôsob poskytnutia služieb

- 3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ zrealizuje predmet zmluvy v dohodnutom termíne podľa jednotlivých zadaní projektu tak, že objednávateľovi dodá predmet zmluvy dohodnutým spôsobom a na miesto určené objednávateľom najskôr však do štyroch mesiacov od podpisu zmluvy. Presný termín odovzdania predmetu zmluvy určí objednávateľ v závislosti od stavu prác na Programe rozvoja vidieka 2007 – 2013.
- 3.2. Zhotoviteľ je povinný SWOT analýzu, priebežnú správu (3x), záverečnú správu (3x) a dokument ex-ante hodnotenia (5x) predložiť obstarávateľovi (MP SR) najneskôr v 15. dni požadovaného mesiaca.
- 3.3. Zhotoviteľ je povinný ich dodať v písomnej a elektronickej forme podľa požiadaviek obstarávateľa v slovenskom a anglickom jazyku.
- 3.4. Zhotoviteľ je povinný ex-ante hodnotenie prezentovať na zasadnutiach pracovnej skupiny EAFRD.

IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje uskutočniť plnenie zmluvy riadne a načas.
- 4.2. Zhotoviteľ je plne zodpovedný za vypracovanie dokumentu ex-ante hodnotenia a povinný zdôvodniť všetky nezrovnalosti, ktoré sa vyskytnú počas procesu schvaľovania Programu rozvoja vidieka 2007 – 2013 v súvislosti s ex-ante hodnotením.

- 4.3. Faktúry budú predkladané zvlášť za vypracovanie predbežnej správy, záverečnej správy a konečného dokumentu ex-ante hodnotenia a ku každej faktúre bude dodaný popis jednotlivých rozpočtových položiek.
- 4.4. Faktúry za odobraté služby sú splatné do 40 dní od doručenia.
- 4.5. V prípade omeškania platby za odobraté služby je zhotoviteľ oprávnený požadovať zmluvné penále vo výške 0,05% za každý omeškaný deň odo dňa splatnosti.
- 4.6. Oprávnení kontrolní úradníci budú môcť vykonávať u zhotoviteľa kontrolu obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou projektu financovaného z garančnej sekcie EAGGF, cez opatrenie „Technická pomoc“ prostredníctvom Plánu rozvoja vidieka 2004 - 2006.

V.

Záverečné ustanovenia

- 5.1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.
- 5.2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, a to vo forme písomných a očíslovaných dodatkov podpísaných obidvomi zmluvnými stranami.
- 5.3. Ak jedna zo zmluvných strán poruší zámerne alebo hrubou neobalnosťou závažným spôsobom niektorú z podstatných zmluvných povinností, je druhá strana oprávnená okamžite od zmluvy odstúpiť. Zmluvné strany sa zhodli na tom, že dohodnuté zachovanie mlčanlivosti a vylúčenie konkurencie patria medzi podstatné zmluvné povinnosti.
- 5.4. Zmluvu je možné ukončiť na základe vzájomnej písomnej dohody zmluvných strán alebo na základe písomnej výpovede ktoroukoľvek zo zmluvných strán. Výpovedná doba je dva mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
- 5.5. Ostatné v tejto zmluve neupravené práva a povinnosti sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a príslušnými právnymi predpismi slovenského právneho poriadku.
- 5.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa vyjadrená v tejto zmluve je slobodná a vážna, zmluvu neuzatvárajú v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná vôľa nie je nijak obmedzená.
- 5.7. Zmluva je vyhotovená v piatich identických rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží štyri rovnopisy a zhotoviteľ jeden rovnopis.
- 5.8. Ak sú niektoré ustanovenia tejto Zmluvy neúčinné alebo ak svoju účinnosť stratia, nebude tým dotknutá právna účinnosť ostatného obsahu Zmluvy. Dotyčné ustanovenie sa nahradí platným ustanovením, ktoré sa čo najviac blíži hospodárskemu účelu,

sledovanému zmluvnými stranami. Rovnakým spôsobom budú vyplnené prípadné medzery v Zmluve.

V Bratislave, dňa 16.03.2006



objednávateľ

**Ministerstvo pôdohospodárstva SR
zastúpené: Zsolt Simon, minister**

V Bratislave, dňa 15.03.2006

EuroConsulting s.r.o.

Račlinského 27
811 07 Bratislava I

IČO: 3576366

JČ DPH: SK2020244011

zhotoviteľ

**EuroConsulting s.r.o.
zastúpený: Miroslav Košík, konateľ**

Ex-ante hodnotenie by malo na základe usmernenia „hodnotenie programov rozvoja vidieka 2000-2006 z EAGGF, 1999“ podľa prílohy III zahŕňať nasledovné:

Analýza nerovnosti, rozdielov a potenciálov súčasnej situácie

Analýzy regiónov, sektorov, SWOT analýzy (silné, slabé stránky, príležitosti, hrozby)
popis súčasnej situácie, použitie kvantifikovaných dát vrátane poľnohospodárskeho sektora, demografickej situácie, ekonomiky vidieka, ľudských zdrojov, zamestnanosti, životného prostredia

zoradenie zistených rozdielov

definovanie pôsobiacich faktorov na trvalo udržateľný rozvoj

Analýzy predchádzajúcich výsledkov

existujúca stratégia

poučenie sa z predchádzajúcich skúseností (efektívnosť, cenová dostupnosť)

problémy s hodnotením a monitoringom

A. Hodnotenie zhody navrhnutej stratégie

Zhodnotenie stratégie a jej priorít pre aktivity

Zhoda medzi operačnými a globálnymi cieľmi

Rovnováha medzi jednotlivými opatreniami

zhodnotenie rovnováhy opatrení a priorít programu

zhodnotenie alokácie finančných zdrojov

rozsah agroenvironmentálnych opatrení v rámci územia SR

B. Zhoda s SPP a inými politikami

Integrácia politik a priorít ES do programu

Rešpektovanie politik a princípov ES

Politika súťaže

Rovnosť príležitostí medzi mužmi a ženami,

Rešpektovanie medzinárodných a národných povinností, napr. povinnosti týkajúce sa životného prostredia

A. Hodnotenie očakávaných dopadov vybraných priorít

Hodnotenie očakávaných dopadov a a výsledkov z opatrení programov:

globálne ciele (dopady)

špecifické ciele (výsledky)

operačné ciele (výstupy)

B. Problematiky vyplývajúca zo spoločných hodnotiacich otázok (dopady týkajúce sa životných podmienok a štruktúry vidieckej populácie, zamestnanosti a príjmov z farmy alebo z aktivít realizovaných mimo farmy, poľnohospodárskych štruktúr, poľnohospodárskych komodít, kvality, konkurencieschopnosti, zdrojov lesného hospodárstva a životného prostredia)

Kvantifikácia cieľov

Kvantifikácia cieľov a kľúčových rozdielov a identifikácia príslušných indikátorov

kvantifikácia cieľov na základe operačných, špecifických a globálnych cieľov

Overovanie navrhnutých implementačných opatrení

A. Definovanie zodpovedností

kompetentné orgány

ekonomickí a sociálni partneri

úlohy a procedurálne pravidlá (Monitorovací výbor)

B. Opatrenia pre monitoring a hodnotenie, s upriamením pozornosti na spoločné hodnotiace otázky

C. Definícia pravidiel a výberových kritérií k posilneniu efektívnosti výberu projektov

Štruktúra záverečnej hodnotiacej správy

Záverečná hodnotiacia správa by mala vychádzať z odporúčaní EK, ktorá zahŕňa:

súhrn (ako časť záverečnej hodnotiacej správy, kde hodnotiteľ musí prezentovať spomínaný sumár v anglickom a slovenskom jazyku. Toto by malo obsahovať prinajmenšom zistenia a závery z hodnotenia. Súhrn by nemal presiahnuť 5 strán);

úvod – úvod by mal poskytnúť všeobecné a úplné informácie o :
súčasnej situácie a stave zhotovenia/realizácie programu rozvoja vidieka pre
programovacie obdobie 2007 -2013,
národných politikách, sociálnych a ekonomických potrebách, definíciách beneficietov
alebo iných cieľových skupín,
objasniť postup hodnotenia;

návrh hodnotenia – popis hodnotenia (aké boli využité metódy, postupy – zber dát,
techniky);

prezentácia a analýzy zozbieraných informácií – vysvetliť/objasniť spôsob zodpovedania
na otázky;

záver a odporúčania – musia byť konkrétne a aplikovateľné